

Kommunikasjon om korona målretta mot innvandrarar

Erfaringar frå Helsedirektoratet?

Anita Thorolvsen Munch og Erlend Tidemann, 17.02.2021

r den store

**Innvandrere utgjør s
av smittede i Norge:**

- Vi har smitteskam blant enkelte grupper av innvandrere i Oslo, sier Raymond Johansen

Mange innv

Innvandrere er hardest ra arbeidsledige nå enn ved

andrerere

**n. Innfører
erg vil ha slutt på**

stehets mot innvandrere

**nye FHI-tall: Ne
smitten har skje
innvandremiljø**

asientene

Nå er over halvparten av koronapasientene i Norge

født i utlandet

**iva har Integrerir
mangfoldsdirekto
hele året?**

Regjeringen skal få ned smitten blant innvandrere

Covid-19

å innvandremiljøene

Amjad Munir
Det er så tabu

andrerere
Halvparten av koronapasientene i Norge er født i utlandet

Derfor tester il
e har sympto

gdal, advarer statsn
skfødte i Norge.

nt innvandrere født i Pakis
sitivt. Amjad Munir mener
ce selv. Nå foreslås nye til

Bakgrunn

- Høgare smittetal i nokre innvandrargrupper
- Fleire innlagde på sjukehus
- Kommunikasjonsmål: redusere smittespreiing
- Mange og samansette grunnar
 - Storfamiliar, utsette yrke, frykt for tap av inntekt
 - Tilgang på informasjon og helsekompetanse
 - Sosialt press og haldningar

தூரன் போர் திருநாளுக்கு எமது மனமார்ந்த நல்வாழ்த்துகள்!
ஒவ்வொரு ஆண்டும் இந்நாளில் நமது குடும்பத்தினரும், நண்பர்களும் ஒன்றாக கூடி இந்தாளைத் திருவிழாவாகக் கொண்டாடி வந்தோம். ஆனால் இந்த 2020ம் ஆண்டு மிகவும் மாறுப்பட்டு உள்ளது.. நமது சுற்றத்தாரையும், நண்பர்களையும் இக்கொடிய கொரோனா கிருமியிடமிருந்து பாதுகாத்துக் கொள்ள, நாம் சிறுக்குழுக்களாகத்தான் இந்நிகழ்வைக் கடைபிடிக்க வேண்டியுள்ளது. எனவே இந்நாளில் நமது உறவுகளையும், நட்புக்களையும் அலைபேசியில் அழைத்தும், கதைத்தும் தான் நமது அன்பை வெளிப்படுத்த வேண்டி உள்ளது. நாம் அனைவரும் ஒன்றிணைந்து மகிழ்வோடு இத்திருநாளை கொண்டாடும் வேளையும் வரும். அதுவரையில் நாம் மற்றவர்கள் மீது கொண்ட அக்கறையை உணர்வுப்பூர்வமாக வெளிப்படுத்துவோம். அனைவரும் கவனமாகவும், பாதுகாப்பாகவும் இத்திருவிழாவை கொண்டாட வேண்டுகிறோம். நல்வாழ்த்துகள்!!

Kommunikasjons-aktivitet

Kampanje

Anita kjem attende til kampanjane vi har jobba med

Nettsider

helsenoreg.no er teknisk endra slik at vi kan publisere innhald med ulike teiknsett og skriftretningar

Utvikling frå PDF-ar via samlesider, til omsett innhald på helsenoreg.no

Dialog

Jamlege møter med ressurspersonar i de største gruppene.

Møter med samarbeidande verksemder

Dialogmøter med trussamfunn –

Presse

Samarbeid med minoritetsmedier
– open spørjetime på polsk og somali

Glidande overgang frå godt etablerte redaksjonsdrevne medier til reine facebook-grupper.

Ta opp stigmatisering som tema på presenkonferansar

Plakat

Den gode gamle prenta plakaten skal ikkje undervurderast som medium i pandemien.

Vi har omsett mange plakatar undervegs – i byrjinga lagde vi egne omsette plakatar til innvandrarbutikker.

Høgtidsfeiringar: Merksemd på høgtider der mange vert samla. T.d. ortodoks jul, kinesisk nyttår. *Merk 13. april – 12. mai, då er det ramadan og eid al fitr*

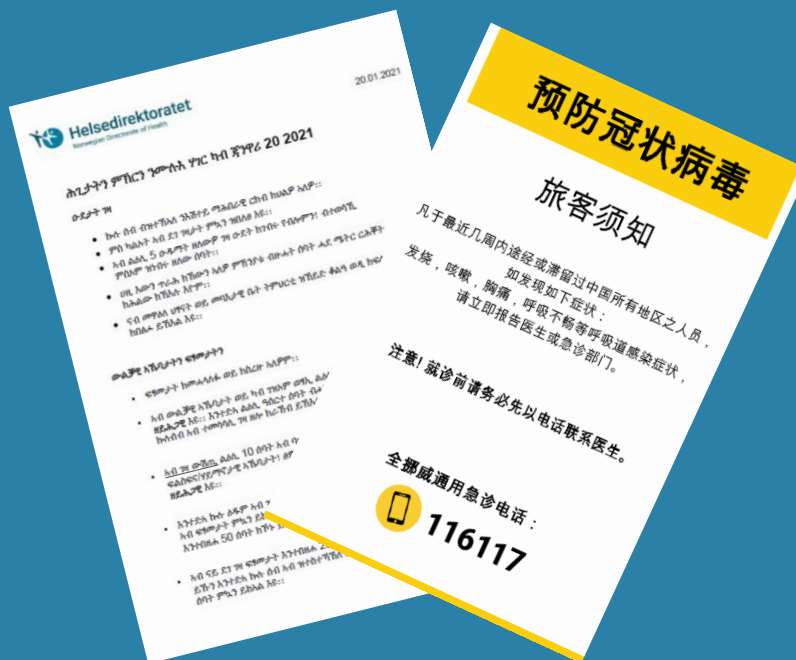


Sjekkas

[ʃeˈk:as] Person som umiddelbart tester seg ved mistanke om koronasmitte, og går inn på koronasjekk.no ved usikkerhet rundt symptomer.

Omsetting av informasjon

- Språk
- Kanal
- Oppdatering



Kommuniserer aktualitet og relevans

Gjev bodskapen meir truverd for målgruppa

- Val av språk
- Munnleg eller skriftleg
- Distribusjon
- Forelding og oppdatering
- Kommunen har truverd som avsendar

Hugs også tolkebruk i kommunale tenester!

Nettverk

Nettverk om omsett informasjon

Det finst eit nettverksmøte for kommunearbeidarar som jobbar med omsett informasjon. Det handlar om deling av erfaringar med kommunikasjon retta mot innvandrarar.

Det er Asker kommune som har halde i nettverket så lang, og det er annankvar tysdag frå kl.12-13

Om du ynskjer å delta i nettverket, send meg ein e-post, så får du invitasjonen:

erlend.tidemann@helsedir.no

